

**Certificato ai sensi dell'Articolo 35, Paragrafo 1, del regolamento (UE) 2018/848 relativo alla produzione biologica e all'etichettatura dei prodotti biologici**

<b>Parte I: elementi obbligatori</b>	<b>I.1 Numero del documento</b> IT-BIO-009.380-0065049.2025.001 		<b>I.2 Tipo di operatore</b> <input checked="" type="checkbox"/> Operatore <input type="checkbox"/> Gruppo di operatori	
	<b>I.3 Operatore o gruppo di operatori</b> Nome <b>CLETO CHIARLI SOCIETA' AGRICOLA S.N.C. DI MAURO E ANSELMO CHIARLI</b> Indirizzo <b>VIA MANIN 15 41100 Modena</b> Paese <b>Italia</b> Codice ISO <b>IT</b>		<b>I.4 Autorità competente o Autorità / Organismo di controllo</b> Autorità <b>CCPB Srl (IT-BIO-009)</b> Indirizzo <b>Viale Masini 36, 40126, Bologna</b> Paese <b>Italia</b> Codice ISO <b>IT</b>	
	<b>I.5 Attività dell'operatore o del gruppo di operatori</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Produzione</li> <li>• Preparazione</li> </ul>			
	<b>I.6 Categorie di prodotti di cui all'articolo 35, paragrafo 7, del regolamento (UE) 2018/848 del Parlamento europeo e del Consiglio e metodi di produzione</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• (a) Vegetali e prodotti vegetali non trasformati, compresi sementi e altro materiale riproduttivo vegetale                      Metodo di produzione:                      – produzione biologica, eccetto durante il periodo di conversione                      – produzione biologica con produzione non biologica</li> <li>• (d) Prodotti agricoli trasformati, inclusi prodotti di acquacoltura, destinati a essere utilizzati come alimenti                      Metodo di produzione:                      – produzione di prodotti biologici                      – produzione biologica con produzione non biologica</li> <li>• (f) Vino                      Metodo di produzione:                      – produzione di prodotti biologici</li> </ul>			
	Il presente documento è stato rilasciato in conformità del regolamento (UE) 2018/848 per certificare che l'operatore o il gruppo di operatori (selezionare l'opzione opportuna) rispettano tale regolamento.			
<b>I.7 Data, luogo</b> Data <b>24 giugno 2025 19:00:35 +02 (Europe/Luxembourg)</b> Nome e firma <b>CCPB Srl</b> Luogo <b>Bologna (IT)</b>		<b>I.8 Validità</b> Certificato valido dal <b>24/06/2025</b> al <b>24/06/2028</b>		

**Certificato ai sensi dell'Articolo 35, Paragrafo 1, del regolamento (UE) 2018/848 relativo alla produzione biologica e all'etichettatura dei prodotti biologici**

**Parte II: Elementi specifici opzionali**

**II.1 Repertorio dei prodotti**

Nome del prodotto	Codice della nomenclatura combinata (NC) di cui al regolamento (CEE) n. 2658/87 del Consiglio per i prodotti che rientrano nell'ambito di applicazione del regolamento (UE) 2018/848
UVA DA VINO/wine grapes	Biologico
VINO BIANCO DA TAVOLA/white wine	Biologico
VINO BIANCO IGP/igp white wine - VINO BIANCO EMILIA IGP	Biologico
VINO ROSSO DOC/doc red wine - LAMBRUSCO DI MODENA SFUSO FRIZZANTE SECCO	Biologico
VINO ROSSO DOC/doc red wine - LAMBRUSCO GRASPAROSSA DI CASTELVETRO FRIZZANTE SECCO	Biologico
VINO ROSSO DOC/doc red wine - LAMBRUSCO GRASPAROSSA DOC FRIZZANTE SECCO	Biologico
VINO ROSSO DOC/doc red wine - LAMBRUSCO MODENA DOCSFUSO ATTO A DIVENIRE	Biologico
VINO ROSSO DOP/dop red wine - LAMBRUSCO GRASPAROSSA DI CASTELVETRO DOP	Biologico

**II.2 Quantitativo di prodotti**

**II.3 Informazioni sui terreni**

Nome del prodotto	Superficie in ettari
BOSCO	Non Biologico 0.1556
COLTIVAZIONI ARBOREE PROMISCUE (PIU' SPECIE ARBOREE)	Biologico 0.7299
COLTIVAZIONI ARBOREE PROMISCUE (PIU' SPECIE ARBOREE)	Non Biologico 67.7507
COLTIVAZIONI ARBOREE SPECIALIZZATE	Non Biologico 12.834
PASCOLO CON TARA FINO AL 20%	Non Biologico 0.3098
PASCOLO CON TARA FINO AL 50%	Non Biologico 0.9579
SEMINATIVO	Non Biologico 237.5007

**II.4 Elenco dei locali o delle unità in cui si svolge l'attività dell'operatore o del gruppo di operatori**

Indirizzo o geolocalizzazione	Attività	Descrizione della/e attività di cui alla parte I, punto 5
AB93 - CLETO CHIARLI SOCIETA' AGRICOLA S.N.C. DI MAURO E ANSELMO CHIARLI VIA BELVEDERE 8 41014 Castelvetro di Modena MO (IT)	Produzione	Produzione
AB93 - CLETO CHIARLI SOCIETA' AGRICOLA S.N.C. DI MAURO E ANSELMO CHIARLI VIA BELVEDERE 8 41014 Castelvetro di Modena MO (IT)	Preparazione	Preparazione

**II.5 Informazioni riguardanti la/e attività svolte dall'operatore o dal gruppo di operatori e se sono svolte per fini propri o in qualità di appaltatore per conto di un altro operatore, laddove l'appaltatore rimane responsabile della/e attività svolte**

**II.6 Informazioni sulla/e attività svolte da appaltatori terzi a norma dell'articolo 34, paragrafo 3, del regolamento (UE) 2018/848**

**II.7 Elenco degli appaltatori che svolgono attività per conto dell'operatore o del gruppo di operatori a norma dell'articolo 34, paragrafo 3, del regolamento (UE) 2018/848, di cui l'operatore o il gruppo di operatori rimane responsabile per quanto riguarda la produzione biologica e di cui non ha trasferito la responsabilità all'appaltatore**

**II.8 Informazioni sull'accreditamento dell'organismo di controllo a norma dell'articolo 40, paragrafo 3, del regolamento (UE) 2018/848**

Nome dell'organismo di accreditamento	Accredia
Hyperlink al certificato di accreditamento	<a href="https://www.ccpb.it/wp-content/uploads/2023/01/CERTIFICATO-ACCREDIA-0043-PRD-rev000_2023_01_01.pdf">https://www.ccpb.it/wp-content/uploads/2023/01/CERTIFICATO-ACCREDIA-0043-PRD-rev000_2023_01_01.pdf</a>

**II.9 Altre informazioni**

# Certificate pursuant to Article 35(1) of Regulation (EU) 2018/848 on organic production and labelling of organic products

## Part I: Mandatory elements

<b>I.1 Document number</b> <b>IT-BIO-009.380-0065049.2025.001</b>		<b>I.2 Operator type</b> <input checked="" type="checkbox"/> Operator <input type="checkbox"/> Group of operators
<b>I.3 Operator or group of operators</b> <b>Name</b> <b>CLETO CHIARLI SOCIETA' AGRICOLA S.N.C. DI MAURO E ANSELMO CHIARLI</b> <b>Address</b> <b>VIA MANIN 15 41100 Modena</b> <b>Country</b> <b>Italy</b> <b>ISO Code</b> <b>IT</b>	<b>I.4 Competent authority or Control authority / Control body</b> <b>Authority</b> <b>CCPB Srl (IT-BIO-009)</b> <b>Address</b> <b>Viale Masini 36, 40126, Bologna</b> <b>Country</b> <b>Italy</b> <b>ISO Code</b> <b>IT</b>	
<b>I.5 Activity or activities of the operator or group of operators</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Production</li> <li>• Preparation</li> </ul>		
<b>I.6 Category or categories of products as referred to in Article 35 (7) of Regulation (EU) 2018/848 of the European Parliament and of the Council and production methods</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• (a) Unprocessed plants and plant products, including seeds and other plant reproductive material            Production method:            – Organic production excluding during the conversion period            – Organic production with non-organic production</li> <li>• (d) Processed agricultural products, including aquaculture products, for use as food            Production method:            – Production of organic products            – Organic production with non-organic production</li> <li>• (f) Wine            Production method:            – Production of organic products</li> </ul>		
This document has been issued in accordance with Regulation (EU) 2018/848 to certify that the operator or group of operators complies with that Regulation.		
<b>I.7 Date, place</b> <b>Date</b> <b>24 June 2025 19:00:35 +02 (Europe/Luxembourg)</b> <b>Name and signature</b> <b>CCPB Srl</b> <b>Place</b> <b>Bologna (IT)</b>	<b>I.8 Validity</b> <b>Certificate valid from</b> <b>24/06/2025</b> <b>to</b> <b>24/06/2028</b>	

# Certificate pursuant to Article 35(1) of Regulation (EU) 2018/848 on organic production and labelling of organic products

Part II: Specific optional elements	II.1 Directory of products		
	Name of the product		Combined nomenclature (CN) code as referred to in Council Regulation (EEC) No 2658/87 for products within the scope of Regulation (EU) 2018/848
	UVA DA VINO/wine grapes		Organic
	VINO BIANCO DA TAVOLA/white wine		Organic
	VINO BIANCO IGP/igp white wine - VINO BIANCO EMILIA IGP		Organic
	VINO ROSSO DOC/doc red wine - LAMBRUSCO DI MODENA SFUSO FRIZZANTE SECCO		Organic
	VINO ROSSO DOC/doc red wine - LAMBRUSCO GRASPAROSSA DI CASTELVETRO FRIZZANTE SECCO		Organic
	VINO ROSSO DOC/doc red wine - LAMBRUSCO GRASPAROSSA DOC FRIZZANTE SECCO		Organic
	VINO ROSSO DOC/doc red wine - LAMBRUSCO MODENA DOCSFUSO ATTO A DIVENIRE		Organic
	VINO ROSSO DOP/dop red wine - LAMBRUSCO GRASPAROSSA DI CASTELVETRO DOP		Organic
II.2 Quantity of products			
II.3 Information on the land			
Name of the product		Surface in hectares	
BOSCO		Non-organic 0.1556	
COLTIVAZIONI ARBOREE PROMISCUE (PIU' SPECIE ARBOREE)		Organic 0.7299	
COLTIVAZIONI ARBOREE PROMISCUE (PIU' SPECIE ARBOREE)		Non-organic 67.7507	
COLTIVAZIONI ARBOREE SPECIALIZZATE		Non-organic 12.834	
PASCOLO CON TARA FINO AL 20%		Non-organic 0.3098	
PASCOLO CON TARA FINO AL 50%		Non-organic 0.9579	
SEMINATIVO		Non-organic 237.5007	
II.4 List of premises or units where the activity is performed by the operator or group of operators			
Address or geolocation		Activity	Description of the activity or activities as referred to in point 5 of part I
AB93 - CLETO CHIARLI SOCIETA' AGRICOLA S.N.C. DI MAURO E ANSELMO CHIARLI VIA BELVEDERE 8 41014 Castelvetro di Modena MO (IT)		Production	Produzione
AB93 - CLETO CHIARLI SOCIETA' AGRICOLA S.N.C. DI MAURO E ANSELMO CHIARLI VIA BELVEDERE 8 41014 Castelvetro di Modena MO (IT)		Preparation	Preparazione
II.5 Information on the activity or activities carried out by the operator or group of operators and whether the activity is, or the activities are performed for their own purpose or as a subcontractor carrying out the activity or activities for another operator, while the subcontractor remains responsible for the activity or activities performed			
II.6 Information on the activity or activities carried out by the subcontracted third party in accordance with Article 34(3) of Regulation (EU) 2018/848			
II.7 List of subcontractors carrying out an activity or activities for the operator or group of operators in accordance with Article 34(3) of Regulation (EU) 2018/848, for which the operator or group of operators remains responsible as regards organic production and for which it has not transferred that responsibility to the subcontractor			
II.8 Information on the accreditation of the control body in accordance with Article 40(3) of Regulation (EU) 2018/848			
Name of the accreditation body		Accredia	
Hyperlink to the accreditation certificate		<a href="https://www.ccpb.it/wp-content/uploads/2023/01/CERTIFICATO-ACCREDIA-0043-PRD-rev000_2023_01_01.pdf">https://www.ccpb.it/wp-content/uploads/2023/01/CERTIFICATO-ACCREDIA-0043-PRD-rev000_2023_01_01.pdf</a>	
II.9 Other information			